

Dodatek č. 1

k Nájemní smlouvě a smlouvě o výpůjčce CJ MML 086529/15 (OS201600478)
ze dne 1. 5. 2015

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC, nám. Dr. Edvarda Beneše 1/1, 460 59 Liberec 1
zastoupené **Ing. Jaroslavem Zámečником, CSc.**, primátorem města
ve věcech této smlouvy **Adamem Lenertem, MBA**, náměstkem primátora pro územní
plánování, majetek a sport
IČO: 00262978
na straně jedné (dále jen „pronajímatel“)

a

Klub biatlonu Liberec, p. s.

se sídlem Krakonošova 330, 460 14 Liberec XIV – Ruprechtice
zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeným Městským sudem v Praze, oddíl L, vložka 41152
zastoupený předsedou spolku **Pavlem Farským**
IČO: 640 40 267
na straně druhé (dále jen „nájemce“)
(společně také jen „smluvní strany“)

Registrační číslo smlouvy: CJMML 086529/15 (OS201600478)

Smluvní strany se z důvodu rozšíření výměry pozemku p. č. 2227/1, k. ú. Ruprechtice, a následné změny druhu a způsobu využití pozemku, dohodly na následující změně Nájemní smlouvy a smlouvy o výpůjčce CJ MML 086529/15 ze dne 1. 5. 2015:

1. čl. I smlouvy odst. 1a 2 ve znění:

1. Pronajímatel je vlastníkem pozemků p. č. 2227/1, druh pozemku **lesní pozemek, p. č. 888/3**, druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří, p. č. 2227/2** druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří, p. č. 2227/3** druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří, p. č. 2227/4** druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří, p. č. 2227/5** druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří, p. č. 2227/6** druh pozemku **ostatní plocha — manipulační plocha**, vše v kat. území: **Ruprechtice**, zapsané v katastru nemovitostí pro obec Liberec na LV č. 1 (dále též „**pozemky**“).
2. Pronajímatel část pozemků p. č. 2227/1 o výměře 960 m² (malorážková střelnice), p. č. 888/3 o výměře 90 m² (pozemek pod budovou střelnice), p. č. 2227/2 o výměře 50 m² (pozemek pod budovou), p. č. 2227/3 o výměře 133 m² (pozemek pod budovou), p. č. 2227/4 o výměře 16 m² (pozemek pod budovou), p. č. 2227/5 o výměře 17 m² (pozemek pod budovou), p. č. 2227/6 o výměře 82 m² (pozemek pod budovou), vše v k. ú. **Ruprechtice** (dále jen „**předmět nájmu**“), pronajímá nájemci za úplatu a část pozemku p. č. 2227/1 o výměře 7.040 m² (údržba a sekání trávy), k. ú. **Ruprechtice** (dále jen „**předmět výpůjčky**“) vypůjčuje dle snímku, který je jako příloha č. I nedílnou součástí této smlouvy dle dalších podmínek stanovených touto nájemní smlouvou a smlouvou o výpůjčce **na dobu neurčitou**, a to od **1. 5. 2015**.

se mění tak, že nově zní takto:

1. Pronajímatel je vlastníkem pozemků p. č. 2227/1, druh pozemku **ostatní plocha – sportoviště a rekreační plocha**, p. č. 888/3, druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří**, p. č. 2227/2 druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří**, p. č. 2227/3 druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří**, p. č. 2227/4 druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří**, p. č. 2227/5 druh pozemku **zastavěná plocha a nádvoří**, p. č. 2227/6 druh pozemku **ostatní plocha – manipulační plocha**, vše v kat. území: **Ruprechtice**, zapsané v katastru nemovitostí pro obec Liberec na LV č. 1 (dále též „**pozemky**“).
2. Pronajímatel část pozemků p. č. 2227/1 o výměře 960 m² (**malorážková střelnice**), p. č. 888/3 o výměře 90 m² (**pozemek pod budovou střelnice**), p. č. 2227/2 o výměře 50 m² (**pozemek pod budovou**), p. č. 2227/3 o výměře 133 m² (**pozemek pod budovou**), p. č. 2227/4 o výměře 16 m² (**pozemek pod budovou**), p. č. 2227/5 o výměře 17 m² (**pozemek pod budovou**), p. č. 2227/6 o výměře 82 m² (**pozemek pod budovou**), vše v k. ú. **Ruprechtice** (dále jen „**předmět nájmu**“), pronajímá nájemci za úplatu a část pozemku p. č. 2227/1 o výměře 7.661 m² (**údržba a sekání trávy**), k. ú. **Ruprechtice** (dále jen „**předmět výpůjčky**“) vypůjčuje dle snímku, který je jako příloha č. I nedílnou součástí této smlouvy dle dalších podmínek stanovených touto nájemní smlouvou a smlouvou o výpůjčce **na dobu neurčitou**, a to od **1. 5. 2015**.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek č. 1 bude uveřejněn v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
3. Smluvní strany berou na vědomí, že jsou povinny označit údaje ve smlouvě i v dodatcích, které jsou chráněny zvláštními zákony (obchodní, bankovní tajemství, osobní údaje, ...) a nemohou být poskytnuty, a to šedou barvou zvýraznění textu. Neoznačení údajů je považováno za souhlas s jejich uveřejněním a za souhlas subjektu údajů.
4. Dodatek č. 1 nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv podle § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
5. Smluvní strany berou na vědomí, že plnění podle této smlouvy poskytnutá před její účinností jsou plnění bez právního důvodu a strana, která by plnila před účinností této smlouvy, nese veškerou odpovědnost za případné škody takového plnění bez právního důvodu, a to i v případě, že druhá strana takové plnění přijme a potvrdí jeho přijetí.
6. Zveřejnění na fyzické i elektronické úřední desce proběhlo v době od 9. 7. 2025 do 1. 8. 2025.
7. Uzavření Dodatku č. 1 bylo schváleno na 16. schůzi Rady města Liberce dne 12. 8. 2025 usnesením č. 1063/2025. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou stran.

8. Ostatní ustanovení Nájemní smlouvy a smlouvy o výpůjčce CJ MML 086529/15 (OS201600478) ze dne 1. 5. 2015 zůstávají v platnosti. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží nájemce a jedno slouží potřebám pronajímatele.

Příloha č. 1: Snímek

V Liberci dne: **26-09-2025**

V Liberci dne: **30-09-2025**



Klub biatlonu Liberec, p. s.
Pavel Farský
předseda spolku



.....
STATUTARNÍ MĚSTO LIBEREC
Adam Lenert, MBA
náměstek primátora pro územní plánování,
majetek a sport

